



BRUKSELA, DNIA 17/04/2012 R.

BUDŻET OGÓLNY – 2012
SEKCJA III - KOMISJA TYTUŁY 04, 40

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR DEC 03/2012

EUR

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 04 05 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

ARTYKUŁ – 04 05 01 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

Środki na zobowiązania	0
Środki na płatności	- 1 120 000

ROZDZIAŁ – 40 02 Rezerwy na interwencje finansowe

ARTYKUŁ – 40 02 43 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji

Środki na zobowiązania	- 1 120 000
Środki na płatności	0

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 04 01 Wydatki administracyjne w obszarze polityki „Zatrudnienie i sprawy społeczne”

POZYCJA – 04 01 04 14 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG) - Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki niezróżnicowane	1 120 000
---------------------------	-----------

WSTĘP

Rozporządzenie nr 1927/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r., zmienione rozporządzeniem (WE) nr 546/2009, ustanawia Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG).

W pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami określono ramy budżetowe.

Całkowity roczny budżet EFG wynosi 500 mln EUR. Artykuł 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) 1927/2006 stanowi, że z inicjatywy Komisji 0,35% tej kwoty (tj. 1 750 000 EUR) może być udostępniane każdego roku na pomoc techniczną.

I. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

a) Pozycja

04 01 04 14 - Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG) — Wydatki na administrację i zarządzanie

b) Wartości na dzień 28.03.2012 r.

	Środki niezróżnicowane
1A. Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	p.m.
1B. Środki w budżecie (EFTA)	0
2. Przesunięcia	0
<hr/>	
3. Ostateczna kwota na rok budżetowy (1A+1B+2)	0
4. Wykorzystanie ostatecznej kwoty	0
<hr/>	
5. Kwota niewykorzystana/dostępna (3-4)	0
6. Potrzeby do końca roku budżetowego	1 120 000
7. Wnioskowane zwiększenie środków	1 120 000
8. Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (7/1A)	nd.
9. Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia finansowego, obliczone zgodnie z art. 17a przepisów wykonawczych, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	nd.

c) Przeniesione dochody z odzyskanych środków (C5)

	Środki niezróżnicowane
1. Środki dostępne na początku roku	602
2. Środki dostępne w dniu 28.03.2012 r.	602
3. Wskaźnik wykorzystania środków $[(1-2)/1]$	0,00%

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

Wnioskuję się o kwotę 1 120 000 EUR na pokrycie wsparcia technicznego związanego z Europejskim Funduszem Dostosowania do Globalizacji.

Wspomniana kwota wsparcia technicznego przeznaczona będzie na finansowanie działań polegających na monitorowaniu, informowaniu i udzielaniu porad państwom członkowskim w zakresie korzystania z EFG, działań następczych i jego oceny.

Działania, które będą wspierane z wnioskowanych środków, obejmują:

- gromadzenie danych, aktualizację i drukowanie statystycznego portretu EFG – publikacji przedstawiającej informacje i dane statystyczne na temat EFG;
- aktualizację oraz rozbudowę strony internetowej EFG <http://ec.europa.eu/egf>, w tym tłumaczenie nowych elementów na wszystkie języki UE; drukowanie folderów informacyjnych; sporządzenie, tłumaczenie, drukowanie oraz dystrybucję sprawozdania rocznego. EFG będzie także tematem różnego rodzaju publikacji oraz działań audiowizualnych Komisji;

- kontynuowanie prac nad ustanowieniem jednolitych procedur dotyczących wniosków o wsparcie z EFG. Powinno to przyczynić się do uproszczenia procedury składania wniosków w przyszłości, skrócenia czasu ich rozpatrywania oraz łatwiejszego pozyskiwania sprawozdań;
- stworzenie i zoptymalizowanie bazy danych zawierającej fakty i liczby odnoszące się do spraw EFG (w tym tych dotyczących pracowników, działań i wyników);
- gromadzenie danych na temat planowanych zwolnień pracowników w państwach członkowskich;
- posiedzenia grupy eksperckiej osób do kontaktu w sprawie EFG;
- tworzenie sieci kontaktów oraz organizowanie spotkań w celu wymiany wiedzy (uczestnicy posiadający doświadczenie we wdrażaniu EFG);
- ocenę zamkniętych spraw EFG z naciskiem na systemy zarządzania, podmioty uczestniczące w tych działaniach i na wyniki. Zakłada się, że pierwszy rok oceny obejmie 32 sprawy.

Wymienione powyżej działania mają na celu usprawnienie procedury składania wniosków, a także zapewnienie lepszego dostępu do stosownych danych i ułatwienie ich przetwarzania.

Udoskonalony proces dzielenia się wiedzą, w tym za pośrednictwem strony internetowej EFG i publikacji, a także grupy ekspertów i sieci kontaktów w połączeniu z lepszym ogólnym obrazem funkcjonowania EFG dzięki studium oceny, powinien zapewnić bardziej wydajne wdrażanie środków EFG w przyszłości.

II. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

II.A

a) Artykuł

04 05 01 - Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG)

b) Wartości na dzień 28.03.2012 r.

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1A. Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	p.m.	50 000 000
1B. Środki w budżecie (EFTA)	0	0
2. Przesunięcia	0	0
3. Ostateczna kwota na rok budżetowy (1A+1B+2)	0	50 000 000
4. Wykorzystanie ostatecznej kwoty	0	0
5. Kwota niewykorzystana/dostępna (3-4)	0	50 000 000
6. Potrzeby do końca roku budżetowego	0	48 880 000
7. Wnioskowane zmniejszenie środków	0	1 120 000
8. Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (7/1A)	nd.	2,24%
9. Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia finansowego, obliczone zgodnie z art. 17a przepisów wykonawczych, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	nd.	nd.

c) Przeniesione dochody z odzyskanych środków (C5)

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1. Środki dostępne na początku roku	0	0
2. Środki dostępne w dniu 28.03.2012 r.	0	0
3. Wskaźnik wykorzystania środków $[(1-2)/1]$	nd.	nd.

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Pozycja na wsparcie techniczne z EFG z inicjatywy Komisji (pozycja w budżecie: 04 01 04 14) jest wykorzystywana do tego działania, a zatem powinna być zasilana ze środków na zobowiązania i środków na płatności. Część środków na płatności w ramach artykułu EFG 04 05 01 zostanie wykorzystana na pokrycie tej kwoty.

II.B

a) Artykuł

40 02 43 – Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji

b) Wartości na dzień 28.03.2012 r.

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1A. Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	500 000 000	p.m.
1B. Środki w budżecie (EFTA)	0	0
2. Przesunięcia	0	0
3. Ostateczna kwota na rok budżetowy (1A+1B+2)	500 000 000	0
4. Wykorzystanie ostatecznej kwoty	0	0
5. Kwota niewykorzystana/dostępna (3-4)	500 000 000	0
6. Potrzeby do końca roku budżetowego	498 880 000	0
7. Wnioskowane zmniejszenie środków	1 120 000	0
8. Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (7/1A)	0,22%	nd.
9. Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 23 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia finansowego, obliczone zgodnie z art. 17a przepisów wykonawczych, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	nd.	nd.

c) Przeniesione dochody z odzyskanych środków (C5)

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1. Środki dostępne na początku roku	0	0
2. Środki dostępne w dniu 28.03.2012 r.	0	0
3. Wskaźnik wykorzystania środków $[(1-2)/1]$	nd.	nd.

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami celem rezerwy EFG jest zapewnianie dodatkowego wsparcia pracownikom ponoszącym konsekwencje znacznych zmian strukturalnych, które zachodzą w światowej strukturze handlu, oraz pomocy w powrocie na rynek pracy.

**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND
COMMISSION PROPOSALS AS OF 17/04/2012**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2012 which relate to the European Globalisation Adjustment Fund, and the amount of the EGF reserve which will remain should these proposals be approved.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amount EUR (Commitments from Reserve)
DEC 02	15/02/12	EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana Construction	1.642.030
DEC 03	17/04/12	EGF/2012/000 TECHNICAL ASSISTANCE	1.120.000
		Total of Proposals	2.762.030
		Remainder	497.237.970

* These transfers have been finally adopted by the Budget Authority